

# 広報 あびこ

◆人口 135,639人 (-419人)  
 【うち外国人1,275人 (+8人)】  
 男 66,920人 (-333人)  
 女 68,719人 (-86人)  
 ◆世帯 55,813世帯 (+358世帯)  
 10月1日現在( )内は対前年同月比  
 ※( )内の世帯数が( )内の人口より多い理由は、  
 世帯の構成員の一部が市外へ転出したため



市ホームページアドレス <http://www.city.abiko.chiba.jp/> 携帯サイト <http://www.city.abiko.chiba.jp/mob/>  
 編集・発行 我孫子市役所 総務部秘書広報課 広報室 〒270-1192 我孫子市我孫子 1858 番地 ☎04-7185-1111 (代表) FAX 04-7185-0127 No. 1295 (毎月1日・16日発行)

11月1日(火)オープン

## 杉村楚人冠邸園



### 杉村楚人冠記念館は午後1時一般公開

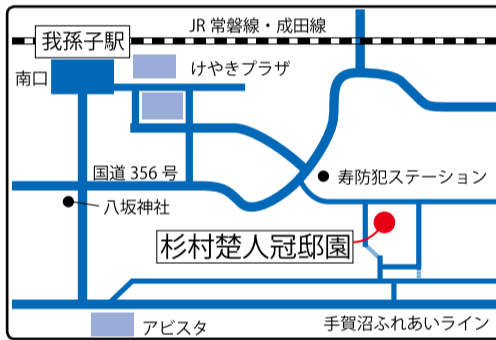
市では、我孫子の景勝と生活をこよなく愛した杉村楚人冠(写真上)の旧邸を買い取り、整備を進めてきましたが、いよいよ「杉村楚人冠邸園」として11月1日にオープンします。楚人冠が愛した庭を「旧杉村楚人冠邸園」として、建物を「杉村楚人冠記念館」として一般公開します。

記念館では、杉村楚人冠に関する展示を行います。楚人冠は近代日本を代表するジャーナリストの一人です。明治から大正・昭和と東京朝日新聞を活躍の舞台に数々の功績を残し、痛烈な皮肉を交えながらも軽快で人情味あふれる文章で多くの読者に愛されました。楚人冠は今から99年前の明治45年、現在の緑2丁目に別荘を設け、大正13(1924)年には家族で移住し、昭和20(1945)年に亡くなるまでここで過ごしました。

◆公開時間 ◎邸園…4月～9月は午前9時～午後6時まで、10月～3月は午前9時～午後4時30分まで ◎記念館…午前9時～午後4時30分(入館は4時まで)

◆閉園・閉館日 毎週月曜日(休日の場合は翌平日)および年末年始。なお記念館は資料整理などのため特別に閉館する場合があります。

◆記念館入館料 300円、大学生・高校生200円、小・中学生100円、団体20人以上2割引  
 園 公園緑地課・内線592、教育委員会文化・スポーツ課☎7185-1583



▲杉村楚人冠記念館

### 市政ふれあい懇談会

～ご意見をお聞かせください～

市では、市民の皆さんの意見を市政に反映させるため、「市政ふれあい懇談会」を市内各地区で開催します。

今回は、共通テーマと地区テーマについて、市長が皆さんと意見交換を行います。

日時・場所 下表参照 ※申し込み不要直接会場へ。  
 共通テーマ 来年度の主な事業計画など

| 日時・場所                                      | 地区のテーマ                  |
|--|-------------------------|
| 10月29日(土)14時～16時<br>湖北台近隣センター              | 湖北台の公共施設整備              |
| 11月5日(土)10時～12時<br>布佐南部地区の復興と<br>布佐南近隣センター | 布佐南部地区の復興と<br>布佐南近隣センター |
| 11月5日(土)14時～16時<br>新木近隣センター                | 新木駅自由通路整備               |
| 11月6日(日)10時～12時<br>近隣センターこもれび              | 水害対策                    |
| 11月6日(日)14時～16時<br>我孫子北近隣センター<br>(並木本館)    | 水害対策                    |

☎ 秘書広報課☎7185-1714

### 我孫子市産農産物など放射性物質分析の結果

市では簡易型放射性物質分析機器(写真)を導入し、9月28日から我孫子市産農産物や小・中学校、保育園などの給食食材の放射性物質検査を行っています。検査結果は次の通りで放射性ヨウ素、放射性セシウムは、検出されず安全性が確認されました。

今後は、毎週月曜日に福祉施設などの給食食材や栽培野菜、火曜日に小・中学校の給食食材や栽培野菜、水曜日に保育園の給食食材、木・金曜日に我孫子産農畜産物を毎日10品程度分析していく予定です。



| 安全性が確認された農産物など(放射性ヨウ素、放射性セシウム検出せず)     |   |
|--|---|
| 我孫子市産農産物<br>(農政課☎7185-1481)            | 23年産玄米4検体、なす、きゅうり、えだまめ、いちじく、だいこん2検体、葉しょうが、キャベツ、かぶ、さといも、こまつな、さつまいも、九条ねぎ、米なす、※2ほうれんそう   |
| 学校給食食材<br>(学校教育課☎7185-1267)            | みかん(熊本県産)、牛乳(主に千葉県産、一部秋田県産・群馬県産)、きゅうり(茨城県産)、うずら卵水煮(千葉県産)、サンマ(北海道産)、秋鮭(北海道産)、干しいたけ(宮崎県・愛媛県・熊本県産)、揚げだし豆腐(アメリカ・カナダ産大豆)、ヨーグルト(中国地方・九州・北海道産原乳)、マッシュルーム水煮(千葉県産)、醤油(アメリカ産大豆)、米白絞油(国産玄米)※1 きゅうり(我孫子市産)、※1 ピーマン(我孫子市産)、※1 鶏肉(岩手県産) |
| 保育園給食食材<br>(保育課☎7185-1490)             | 23年産精米2検体(千葉県産)、22年産精米1検体(千葉県産)、ぶなしめじ(千葉県産)、ぶなしめじ(長野県産)   |
| 障害福祉施設給食食材・栽培野菜<br>(障害福祉支援課☎7185-1856) | なす(市内福祉施設で栽培)、ミニトマト(市内福祉施設で栽培)  |

◆測定方法…簡易分析機器に、みじん切りした食材を専用ピーカーに入れセットし、15分間測定する。  
 ※「検出せず」とは、放射性ヨウ素、放射性セシウム134と137の合計が存在しないかまたは、20ベクレル/kg未満であることを示します。

◆検査機器…Nal(Tl)シンチレーションスペクトロメーター(ベルトールドテクノロジー社(ドイツ)製、ガンマ線スペクトロメーターLB2045)

※1の検査機関は、(財)千葉県薬剤師会検査センターです。

※2の検査は、千葉県が実施した検査です。

学校などで受ける年間放射線量の推計値は毎月1日号の広報で、農産物などの放射性物質の分析結果は毎月16日号の広報でお知らせします。なお、年間放射線量の推計値は、市ホームページで月2回更新しています。

### 「原木しいたけ(露地)」の放射性物質検査結果

千葉県が9月27日に実施した放射性物質検査結果で、我孫子市産原木しいたけ(露地栽培)から国が定めた暫定規制値を超える放射性物質が検出されました。このため、千葉県から当市産原木しいたけ(露地栽培)の出荷自粛について要請がありました。市では、市内農家に出荷を自粛するよう通知しました。

なお、今回の出荷自粛の対象は、露地栽培の原木しいたけのみで、菌床栽培、施設栽培のしいたけは対象外です。また、当該しいたけについては、出荷前の検査であり市場には出回っていません。

|                    |              |
|--------------------|--------------|
| 栽培地・採取日            | 我孫子市・9月26日   |
| 品目                 | 原木しいたけ(露地栽培) |
| 放射性ヨウ素 131         | 検出せず         |
| 放射性セシウム 134と137の合計 | 1,955ベクレル/kg |

◆「検出せず」とは、放射性物質が存在しないか、検出限界値以下であることを示します。

※検出限界値…放射性ヨウ素(131)6.28ベクレル/kg

◆自家消費を含め原木しいたけで露地栽培をしている方で、市の簡易検査を希望する場合は、農政課までご連絡ください。

暫定規制値(野菜類)

放射性ヨウ素(131)2,000ベクレル/kg

放射性セシウム(134、137の合計)500ベクレル/kg

☎ 農政課☎7185-1481

◆社会福祉法人つくばね会で栽培している「菌床しいたけ(ハウス)」は、自主検査で不検出の結果がでています。 ☎ 障害福祉支援課☎7185-1856

## 特別職報酬等審議会委員を募集

市では、常勤の特別職(市長、副市長、教育長、水道事業管理者)の給料、手当並びに市議会の議員の報酬等の額について、市民の皆さんをはじめ、公共的団体などに属する方の意見を聞くため、市長の諮問機関として、「特別職報酬等審議会」を設置しています。

このたび改選のため次のとおり審議会委員を募集します。

**応募資格・募集人員** 市内在住の20歳以上の方(現在、他の審議会などの委員に委嘱されている方および過去に当審議会委員を委嘱された方は除く)、2人

**任期** 4年(年1・2回程度の審議会を開催予定)

**選考方法** 選考委員によるレポート審査

**応募方法・回** 「特別職の給料・手当、議員の報酬等について」の意見を800字程度にまとめ、住所、氏名、生年月日、性別、職業を明記し、11月4日(金)必着で〒270-1192市役所総務課(住所省略可)・内線209へ郵送または持参

## 11月13日(日)は市議会議員選挙の投・開票日です

任期満了に伴う市議会議員選挙は、11月6日(日)に告示され11月13日(日)午前7時～午後8時まで投票が行われます。

### ○投票できる方

次の要件を備え、「我孫子市選挙人名簿」に登録されている方です。

- ①平成3(1991)年11月14日以前に生まれた方
- ②平成23(2011)年8月5日までに我孫子市に転入届を提出された人で、引き続き選挙期日まで住民基本台帳に登録されている方
- ③公職選挙法に規定する選挙権と被選挙権の停止を受けていない方

### ○期日前投票は11月7日(月)から市内4か所で行います

投票日当日、都合の悪い方は期日前投票ができます。期日前投票を行う場合は、宣誓書の記載が必要となります。入場整理券がお手元に届く前でも、選挙人名簿に登録されていれば期日前投票はできます。

期日前投票期間 11月7日(月)～12日(土) 投票場所・投票時間 (下表参照)

| 投票場所                 | 投票時間           |
|----------------------|----------------|
| 市役所本庁舎ロビー            | 午前8時30分～午後8時まで |
| 我孫子南近隣センター(けやきプラザ8階) |                |
| 湖北地区公民館              | 午前8時30分～午後7時まで |
| 近隣センターふさの風           |                |

### ○投票所入場整理券を郵送

投票所入場整理券は告示後、配送します。当日投票する際にお手元に届かなかったり、整理券を紛失した場合でも、選挙人名簿に登録されていれば投票できますので投票所でその旨をお申し出ください。

なお、投票所の受付係に本人が確認できるもの(運転免許証・保険証など)をお持ちいただくと、手続きがスムーズに行えます。整理券は、1枚のハガキに6人分まで連記されていますので、各自切り離して本人が持参してください。

### ○郵便投票

身体に障害をお持ちの方(ただし、公職選挙法に定められている一定の障害に該当する方)や要介護5の方は、郵便投票「自宅で投票できる制度」をすることができます。

この制度を利用するには、手続きに日数を要しますのでお早めに申請してください。詳しくは、選挙管理委員会にお問い合わせください。

### ○不在者投票

選挙期間中に長期間市外に滞在している方は、滞在先で投票することができますのでお早めに選挙管理委員会へお問い合わせください。また、入院などされている方は、その施設が不在者投票指定施設かどうかの確認をしてください。

### ○選挙公報

立候補者の政見・経歴などを掲載した選挙公報は、11月9日(水)の新聞に折り込みする予定です。広報あびこの宅配を希望している方にも、同日に郵送します。また、市役所、各行政サービスセンター・近隣センター・図書館など、公共施設にも備え置きます。

### ○投票状況・開票状況

投票状況は11月13日(日)午前9時～2時間おきに、開票状況は同日午後10時～30分おきに、市のホームページとメール配信(登録されている方のみ)でお知らせします。また、テレホンサービスでは、午後11時に中間発表、その後確定次第結果をお知らせします。(テレホンサービスの電話番号は11月1日号広報あびこに掲載します)

### ○きれいな選挙の推進

我孫子市明るい選挙推進協議会では、白ばら新聞の発行、駅や大型店の前で投票率の向上を目指して街頭啓発などを行います。

☎ 選挙管理委員会・内線345

## 利根川河川敷清掃にご参加を!

我孫子の魅力のひとつである利根川の豊かな自然環境を守るため、利根川河川敷の清掃を行います。

**日時** 11月12日(土)午前8時30分から概ね2時間程度(受け付けは午前8時15分) ※小雨実施

### 集合場所

ゆうゆう公園会場(地図左)

：利根川ゆうゆう公園(公園)

内河川敷野球場駐車場集合

布佐会場(地図右)：北千葉

導水路管理支所(国道356

号線沿い正門付近集合)

※布佐地区にお住まいの方は

布佐会場へ、その他の地区に

お住まいの方はゆうゆう公園

会場へお集まりください。な

お、布佐会場には駐車スペース

がございませんのでお車での

お越しはご遠慮ください。

※軍手・ゴミ袋は市で用意し

ます。

※清掃作業ができる服装でご

参加ください。雨具などは各

自持参してください。

申込方法 電話、ファクス、

Eメール「河川清掃参加」

住所、氏名、電話番号を明記

締切日 11月4日(金)必着。

☎ 270-11192

市役所治水課(住所省略可)・

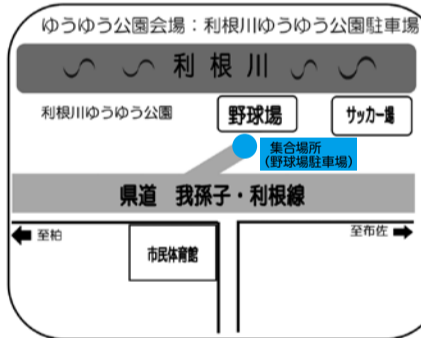
内線558 FAX 7185-80

13 ☎ kasen-seisou@city.

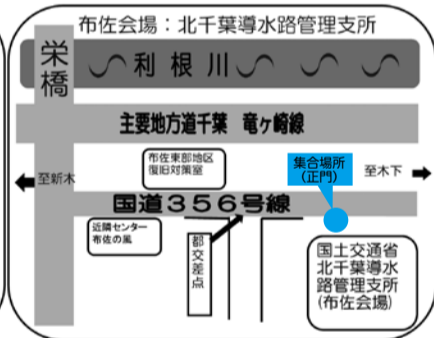
abiko.chiba.jp

※開催の有無は午前7時30分

に決定



▲ゆうゆう公園集合場所 (市民体育館向かいの河川敷)



▲布佐会場集合場所 (駐車場はありません)

## 台風12号の被害に伴う義援金の受付

(三重・奈良・和歌山県)

台風12号がもたらした記録的豪雨により、三重・奈良・和歌山県で人的被害や家屋倒壊等の大きな被害が発生しました。日本赤十字社では、次のとおり義援金の受付をします。皆さんのご協力をお願い

します。

**受付期限** 10月31日(月)

**受付方法** ◎三重県 「台風12号三重県災害義援金」

「郵便振替」口座番号008001211840、口座加入者

名：日赤三重県支部台風12号

三重県災害義援金※振替用紙

通信欄に「台風12号三重県」と

明記。

◎奈良県 「奈良県台風12号

災害義援金」 「郵便振替」

口座番号00990161

1106、口座加入者名：日

本赤十字社奈良県支部義援金

☎ 社会福祉課・内線377

す。

金は、それぞれの県に設置

される災害義援金配分委員会

を通じて被災者に配分されま

す。

## 千葉県災害義援金(一部損壊世帯)の申し込みを受付しています

市では、千葉県災害義援金(一部損壊世帯)の申し込みを11月10日(木)まで受付しています。対象世帯の方は、申込み用紙(10月1日号広報あびこに折り込み)に必要事項を記入し、通帳の写しなどを添付のうえ申し込みください。

☎ 市民安全課・内線217

## 東日本大震災義援金の受付期間を延長

日本赤十字社我孫子市地区に寄せられた東日本大震災の義援金が8月31日現在で167万5452円になりました。

皆さんの温かいご支援に感謝申し上げます。集められた義援金は、日本赤十字社へ送金し被災都道府県の義援金配分委員会を通じて被災者に配分されています。

また、息の長い支援が必要ということから、受付期間を下記のとおり延長することとしました。皆様のご協力をお願いします。

**受付期間** 平成24年3月31日(土)まで

**義援金** 《郵便局・ゆうちょ銀行》口座番号…00140-8-507、口座加入者名…日本赤十字社 東日本大震災義援金

※郵便局窓口での取り扱いの場合、送金料は無料となります。※郵便局窓口でお受け取りいただく半券をもって受領証とします。

《クレジットカード・コンビニエンスストア・Pay-easy》

日本赤十字社ホームページから手続きできます。※救援物資の受付はしません。

**募金箱設置場所**…社会福祉課(市役所西別館2階)

募金箱への募金は、領収証の発行はできません。

☎ 社会福祉課・内線377

**被災され我孫子市へ避難されている皆さんへ**  
 原発避難者特例法に基づき指定された、次の市町村から住民票を移さずに避難されている方は、避難先等の情報を届出してください。必要があります。  
**指定市町村** 福島県いわき市、田村市、南相馬市、川俣町、広野町、楢葉町、富岡町、大熊町、双葉町、浪江町、川内村、葛尾村、飯館村。  
 なお、既に現在の避難場所等の情報を提供いただいている場合、改めて届出する必要はありません。また、全国避難者情報システムによる指定市町村以外の被災者の情報も、随時受付しています。情報提供の用紙は、市民課や各行政サービスセンターに設置しています。  
 運転免許証など本人が確認できるものをご持参ください。  
 ☎ 市民課・内線318

### 市民活動講座

～大切なのは、共感と信頼～

## 『お金の集まる市民活動』について考えよう

「活動資金って、どうやって調達すればいいの?」具体的に詳しく知りたい、そんな市民活動団体のための講座です。

日本でも有数のファンドレイザー(資金調達人)を擁する「シーズ・市民活動を支える制度をつくる会」、「茨城NPOセンター・ commons」が、そのヒミツを教えます。

**日時・場所** 11月19日(土)午後1時～3時30分、柏の葉アーバンデザインセンター(つくばエクスプレス・柏の葉キャンパス駅前)

**講師・パネリスト**…鈴木歩さん(NPO法人シーズ・市民活動を支える制度をつくる会)、横田能洋さん(NPO法人茨城NPOセンター・commons)  
**コーディネーター**…渡辺元さん(NPO法人市民社会創造ファンド)

**費用** 無料

**対象** 柏市・鎌ヶ谷市・流山市・松戸市・我孫子市で活動する市民活動団体のメンバー 先着80人

**申込方法** 電話、ファクス、Eメール。「11月19日市民活動講座申込み」と明記し、参加者氏名、所属団体、電話番号を明示。

☎・☎ 市民活動支援課 ☎7185-1467 ☎7185-5777 ☎sks@city.abiko.chiba.jp

## 駅前放置自転車クリーンキャンペーン実施中

### 「困ります! 自転車置きざり 知らんぷり」

10月1日(土)～11月30日(木)まで「駅前放置自転車クリーンキャンペーン」を行っています。期間中は、放置自転車禁止区域に指定されている我孫子駅・天王台駅・湖北駅・新木駅・布佐駅の駅前周辺で重点的に放置自転車を撤去します。

駅前の道路や歩道に放置された自転車は、高齢者や身体の不自由な方の通行を妨げるばかりか、災害の際には避難や救助の障害にもなりかねません。

皆様のご協力をお願いします。

☎ 後田放置自転車保管所 ☎7183-5470、交通課・内線330

放置自転車とは…利用者が自転車から離れていて、時間の長短に関係なく直ちに移動することができない状態にある自転車をさします。  
 買い物のために歩道上に駐車した自転車も放置自転車です。



## 第24回

## 新春マラソンの出場者を募集

申し込みは10月24日(月)から

**日時** 平成24年1月22日(日)午前8時～9時受付(開会式午前9時、競技開始9時50分)(雨天実施・荒天中止)

**場所** 湖北台中学校 **種目** 下表参照

**出場資格** ①各距離を完走できる方②事前に医師の健康診断を受け異常のない方③小・中学生は、保護者の同意を得た方※出場は1人1種目。2種目以上のエントリーは失格

**費用** 一般の部1500円・小・中学生の部500円・ファミリーの部1組1500円※中止の場合参加費の返金はいたしません。参加賞に代えさせていただきます。

**申込方法** ①インターネット…(http://runnet.jp/)から申し込み②郵便振替…所定の申込用紙(市民体育館、教育委員会文化・スポーツ課、市役所市民課、各行政サービスセンター、市内各郵便局に用意)に必要事項を明記し、申込用紙に添付の振替用紙で参加費を最寄りの郵便局から振り替え※各種目定員になり次第締め切ります。

**申込期間** ①インターネット…11月4日(金)～25日(金)②郵便振替…10月24日(月)～28日(金)

☎ 【エントリー】我孫子市新春マラソン大会エントリーセンター ☎03-3714-7924【大会全般】新春マラソン大会実行委員会 ☎7187-7110

### ▼新春マラソン種目

| 距離    | 種目      | 年齢別の内訳  | 定員   |
|-------|---------|---|------|
| 1.5km | ファミリーの部 | 親1人と小学1～3年生の1人で1組                             | 100組 |
|       | 小学生の部   | 4～6年生の男女別・学年別                                 |      |
| 3km   | 中学生の部   | 1～3年生の男女別・学年別                                 | 800人 |
| 5km   | 一般の部    | 男子: 高校生～19歳、20～29歳、30～39歳、40～49歳、50～59歳、60歳以上 | 500人 |
| 10km  |         | 女子: 高校生～29歳、30歳～49歳、50歳以上                     |      |

\*年齢は、大会当日(平成24年1月22日)を基準とします。

## 交通規制にご協力を

10月30日(日) 手賀沼エコマラソン

大会当日、周辺道路では大幅な交通規制が実施されます。

◎**車両通行止め**…下図参照

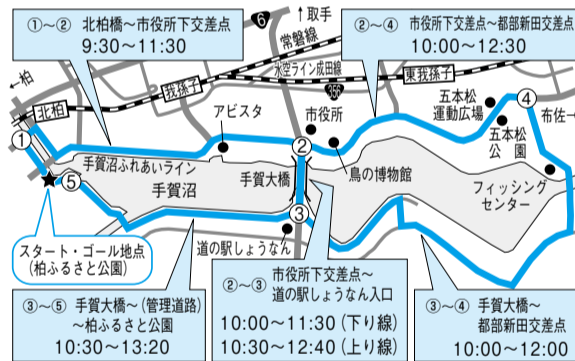
◎**阪東バス**…車両通行止め時間中、市役所経由のバスは国道356号経由となります。我孫子駅と天王台駅間のバスは始発から12時30分まで運休となります(詳しくは停留所に掲示)

◎**西部福祉センターバス**…巡回バス1号車が午前中運休する停留所

◆サンドラッグ前、◆すし花館手賀沼公園店前、◆スバル自動車先、◆トヨタカローラ前(その他の停留所へは通常通り運行いたします)

※車両通行止め時間中、手賀沼公園・アピスタ・五本松運動広場・五本松公園・ふれあいキャンプ場・水の館(親水広場)・鳥の博物館などの各施設への車の出入りはできません。

☎ 教育委員会文化・スポーツ課 ☎7185-1604



## あびこ市民プラザ パソコン教室 11月の初心者向け受講者募集

※最新のOS「Windows7」のパソコンを使用します。ワード、エクセルのバージョンは2007です。  
 ※今月のお楽しみ講座は「年賀状作成」講座です。ワード2007講座修了者(または同程度)が対象となります。  
 ※USBメモリを必要とする講座がありますのでご持参ください。同プラザでも用意があります。(有料)

| 講座名                | 日      | 時       | 受講料   |
|--------------------|--------|---------|-------|
| パソコン入門講座(4単元)      | 5日(土)  | 10時30分～ | 5500円 |
|                    | 5日(土)  | 13時～    |       |
|                    | 6日(日)  | 10時30分～ |       |
|                    | 6日(日)  | 13時～    |       |
| ワード2007講座(5単元)     | 10日(木) | 10時30分～ | 8000円 |
|                    | 10日(木) | 13時～    |       |
|                    | 10日(木) | 15時～    |       |
|                    | 11日(金) | 10時30分～ |       |
|                    | 11日(金) | 13時～    |       |
| エクセル2007講座(5単元)    | 12日(土) | 10時30分～ | 8000円 |
|                    | 12日(土) | 13時～    |       |
|                    | 12日(土) | 15時～    |       |
|                    | 13日(日) | 10時30分～ |       |
|                    | 13日(日) | 13時～    |       |
| デジタルカメラ講座(3単元)     | 19日(土) | 10時30分～ | 3500円 |
|                    | 19日(土) | 13時～    |       |
|                    | 19日(土) | 15時～    |       |
| インターネットメール講座(4単元)  | 15日(火) | 10時30分～ | 5500円 |
|                    | 15日(火) | 13時～    |       |
|                    | 16日(水) | 10時30分～ |       |
| お楽しみ講座(年賀状作成)(3単元) | 18日(金) | 10時30分～ | 3500円 |
|                    | 18日(金) | 13時～    |       |
|                    | 18日(金) | 15時～    |       |
|                    | 18日(金) | 15時～    |       |

※1単元は90分

**受付時間** 午前10時～午後6時  
**定員** 各講座10人(応募者多数の場合抽選)  
**申・問** 窓口、または電話かファクスで10月25日(火)までに市民プラザへ ☎7183-2111 FAX 7183-5300

# いきいき健康福祉

**健康生活月間の行事にご参加を!**  
何歳になっても、自分らしく健康な生活を続けるための取り組みが介護予防です。10月・11月は「健康生活月間」として介護予防に取り組み行事を市内各所で開催します。

**高齢者なんでも相談室**  
(高齢者支援課内)内線425

| 行事名                              | 日時・場所  | 内容・費用                           | 定員・申し込み  |
|----------------------------------|--|---------------------------------|--|
| 足腰きたえてはつらつ生活～みんなで学ぼう 転倒予防の知識とコツ～ | 11月11日(金) 13時30分～15時30分(開場13時) けやきプラザふれあいホール | なぜ転びやすくなったか、講義および転倒予防の運動(実技)・無料 | 定員…65歳以上の方、150人<br>我孫子市高齢者なんでも相談室へ11/4(金)までに電話申込           |
| タッチエム体験会                         | 11月11日(金) 12時30分～16時 けやきプラザふれあいホール入口         | タッチパネルで脳の元気度を簡単測定(一人約7分)・無料     | 申込不要   |
| 男の簡単楽々クッキング(介護予防教室)              | 11月22日(火) 10時～12時30分 根戸近隣センター                | 低栄養予防のための簡単でバランスの良い食事の調理実習・無料   | 定員…65歳以上の男性、15人<br>在宅介護支援センターあいの手7186-2591へ11/15(火)までに電話申込 |

千葉県福祉・介護人材確保対策事業  
**地域で育てる福祉&介護パワー**  
福祉と介護の仕事についている方のキャリアアップを支援する研修を行っています。

**日時・内容** ①精神障害者施設職員対象コース(2日間) 11月4日(金)、29日(火)②福祉・介護職のための手話基礎講座(2日間) 11月1日(火)、15日(火)

**場所** けやきプラザ7階

**定員** ①②とも30人

**費用** 無料

**申込方法** 電話・ファクス。名前、電話、職種を明記。

**締切日** 10月25日(火)

**申込先** NPO法人ACOB A 718512241

**第24回「腎臓病を考える会」講演会**  
**日時** 10月30日(日)午後1時～4時30分  
**場所** 京葉銀行文化プラザ(JR千葉駅徒歩5分) (入場無料)

**内容** 「慢性腎臓病(CKD)・透析」、講師：室谷典義さん(千葉県透析学会会長)、「腎臓病食・透析の食事療法」、講師：大森節子さん(千葉社会保険病院栄養課長)、「医療相談会&患者の体験談(膝腎同時移植)」

**定員** 先着180人

**申込先** NPO法人千葉県腎臓病協議会 ☎043125614661

**体力と脳力を高めよう! 健康力向上セミナー**  
**日時・場所** 10月30日(日)午後1時30分～4時30分  
**場所** けやきプラザ7階

**内容** 健康講話と簡単な体力測定・脳力を高める最新運動の紹介、講師：大藏倫博さん(筑波大学准教授)

**対象** 概ね50歳以上の方、先着60人

**費用** 500円

**持参** 運動できる服装、タオル

**申込先** NPO法人スマイルクラブ・大浜 ☎716914183 ☎716913303

☎smile-c@com.home.ne.jp

**栄養教室**  
「カルシウムいっぱいのおやつ～成長期のお子さんのために」  
**日時** 11月15日(火)午前10時～正午ごろ(午前9時45分～10時受付)  
**場所** 保健センター

**内容** 我孫子市健康づくり推進員および生活改善推進員によるカルシウムを多く含むおやつ作り(調理実習)と講話(平成23年1月に実施した内容と同じになります)

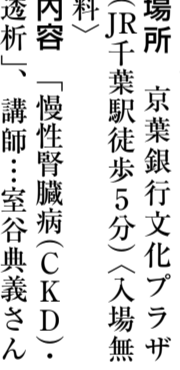
**対象** 市内在住の幼児～小学生の保護者の方、先着12人(要申込)

※当日は調理実習がありますので、お子さん連れの参加はご遠慮ください。

**費用** 500円 **持参** エプロン、三角巾、手をふくタオル、筆記用具

**締切日** 11月2日(火)

**申込先** 電話で健康づくり支援課(保健センター) ☎7185-1126



**「正しいウォーキング教室」お話と体験**  
**日時** 11月3日(祝)午前9時30分～正午  
**場所** 市民体育館・利根川ゆうゆう公園(雨天時は市民体育館)  
**講師** 須藤順子さん(健康ウォーキング指導士)  
**対象** 市内在住の方 先着40人  
**費用** 500円  
**持参** 歩きやすい服装、帽子、タオル、飲み物(雨天時は室内靴)  
**申込方法** ハガキ。住所、氏名、年齢、電話番号を明記。  
**締切日** 10月28日(金)必着  
**申込先** ☎270-1111古戸696市民体育館・川喜田 ☎7137-9030

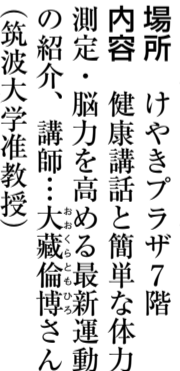
**第26回高齢社会への対応を探る「大震災の教訓を生かす～災害福祉広域支援ネットワーク～」**  
**日時・場所** 10月25日(火)午後1時30分開演(午後1時開場)、けやきプラザふれあいホール

**内容** 避難所でも、仮設住宅でも、普段の地域の中でもサービスが届くにはどうすればよいのか。中越地震をきっかけに、東日本大震災でも災害福祉広域支援ネットワークの活動を実施。講師…小山剛さん(写真)〈長岡市高齢者総合ケアセンター「こぶし園」園長、災害福祉広域支援ネットワーク・サンダーバード代表理事〉

**費用** 無料(申込み不要)※手話通訳あり。

**主催** 我孫子市 企画運営 高齢社会への対応を探る会

**申込先** 高齢社会への対応を探る会事務局・加藤 ☎7105-5292



**松戸健康福祉センター** 松戸保健所  
各種 **無料相談**  
①は予約制です

| 相談名(原則予約制)  | 日時                        | 予約・問         |                         |
|-------------|---------------------------|--------------|-------------------------|
| 女性のための健康相談① | 2日(火) 13時30分～15時30分       | 047-361-2138 |                         |
| 不妊相談        | 電話(予約不要) 17日(休) 9時～14時30分 |              |                         |
|             | 来所① 8日(火) 13時30分～15時      |              |                         |
| 思春期相談②      | 30日(火) 14時～17時            | 047-361-2139 |                         |
| 精神保健福祉相談③   | 8日(火)・28日(月) 14時～16時      |              |                         |
| 酒害相談④       | 17日(休) 14時～16時30分         | 047-361-6651 |                         |
| エイズ検査       | 即日検査⑤                     |              | 1日・15日(火) 13時30分～14時30分 |
|             | 夜間検査⑥                     |              | 15日(火) 17時30分～19時       |
| DV相談        | 電話(予約不要) 来所⑦ 月～金曜日 9時～17時 |              |                         |

**松戸保健所我孫子連絡所(保健センター3階) ☎7187-1805**  
食品専門職員出張日⑧ 9日(火) 環境専門職員出張日⑨ 15日(火) 時間はいずれも9時～17時

**生活習慣病の予防を目的とした体験型の健康づくり教室です。テーマを変えて毎月1回実施!ご自分に合った教室をお選びください。**

**講師** スタッフ一同、皆さんのご参加をお待ちしております

**日時** 11月7日(月)・14日(月) (1コース2日間) 午後1時30分～3時30分(受付午後1時15分) ※雨天時11月21日(月)に順延

**場所** 手賀沼公園(アビスタ・公園側 エントランス集合)

**内容** 秋の手賀沼公園で美しい姿勢と歩き方のコツを学びませんか?遊歩道で数kmの実践ウォーキングをします。(5月と同内容) 講師:須藤順子さん(健康ウォーキング指導士)

**対象** 市内在住の40歳～64歳までの方

**費用** 無料

**申込先** 電話で健康づくり支援課 ☎7185-1126

**「正しいウォーキング教室」お話と体験**  
**日時** 11月3日(祝)午前9時30分～正午  
**場所** 市民体育館・利根川ゆうゆう公園(雨天時は市民体育館)  
**講師** 須藤順子さん(健康ウォーキング指導士)  
**対象** 市内在住の方 先着40人  
**費用** 500円  
**持参** 歩きやすい服装、帽子、タオル、飲み物(雨天時は室内靴)  
**申込方法** ハガキ。住所、氏名、年齢、電話番号を明記。  
**締切日** 10月28日(金)必着  
**申込先** ☎270-1111古戸696市民体育館・川喜田 ☎7137-9030

**生活習慣病の予防を目的とした体験型の健康づくり教室です。テーマを変えて毎月1回実施!ご自分に合った教室をお選びください。**

**講師** スタッフ一同、皆さんのご参加をお待ちしております

**日時** 11月7日(月)・14日(月) (1コース2日間) 午後1時30分～3時30分(受付午後1時15分) ※雨天時11月21日(月)に順延

**場所** 手賀沼公園(アビスタ・公園側 エントランス集合)

**内容** 秋の手賀沼公園で美しい姿勢と歩き方のコツを学びませんか?遊歩道で数kmの実践ウォーキングをします。(5月と同内容) 講師:須藤順子さん(健康ウォーキング指導士)

**対象** 市内在住の40歳～64歳までの方

**費用** 無料

**申込先** 電話で健康づくり支援課 ☎7185-1126

●休日・夜間に病気になったら:○消防署(☎7184-0119)に電話をしてください。休日・夜間救急病院、小児救急病院をご案内します。案内された病院に行く場合は、症状やけがの状態を病院に直接電話してから受診してください。※緊急の場合は迷わず「☎119」へ電話をしてください。※休日や深夜などの診察料は、割高になります。休日は日曜、祝日、年末年始



中山 晴翔ちゃん  
(泉 1歳4か月)

お姉ちゃんとお兄ちゃんが大好きで思いっきり天然な晴翔君♥ノリの良さは天下一品!



海老原 咲菜ちゃん  
(新木 1歳3か月)

明るく元気でひょうきんな子です。兄、姉と毎日にぎやかに遊んでいます。たくましく大きくなあれ◎

## enjoy パパ応援プロジェクト

我孫子市は、育児を楽しみながらご自身も輝く、素敵なお父さんを応援しています (出生～就学前)

### 【パパを楽しもう!!】

◎3回連続講座(参加費1000円※材料費等)  
対象・定員 市内在住の「0～5歳児」とパパ・3回全てにご参加いただける方、先着20人  
期・回 10月17日(月)から電話で受付、保育課・内線322

#### ◆(第1回)自然を楽しもう

日時 11月19日(土)午前10時～11時30分  
場所 アビスタ・ミニホール 手賀沼公園(アビスタ・ミニホール集合)

※雨天時はアビスタ・ミニホールにて実施  
内容 どんぐりや落ち葉など、秋の自然を楽しみましょう。(第1回はパパと子で参加)

#### ◆(第2回)簡単クッキング

日時 平成24年1月15日(日)午前10時～午後2時30分  
場所 アビスタ調理室

内容 簡単で、美味しいパスタなど数品をつくりまします!! (第2回はパパのみ参加(家族参加可))  
※ママとおおさんは試食までの間アビスタ・ミニホールで親子遊びを楽しみましょう。

#### ◆(第3回)おもちゃ作り・座談会

日時 平成24年2月25日(土)午前10時～11時30分  
場所 アビスタ・ミニホール

内容 手作りおもちゃの製作や、パパの本音など語り合ひまします。(話題自由)。(第3回はパパのみ参加)



## フレママ講習会～すくすく学級～

ママと赤ちゃんの絆を深めよう!! 助産師専門学校生と共に赤ちゃんとお話してみませんか?

日時 10月24日(月)午前10時30分～11時30分

場所 子育て支援センター「にこにこ広場」(イトーヨーカドー我孫子店2階)

内容 胎児を意識して主体的に妊娠期を過ごすために

講師 あびこ助産師専門学校学生4人

対象 市内在住の妊婦さん(母子手帳をお持ちの方)

定員 先着20人

費用 無料

期・回 にこにこ広場 ☎7185-8882(火曜日を除く午前10時～午後5時)



## 小・中学校の理数教育サポーターを募集

雇用期間 ①12月1日(木)～平成24年2月29日(火) ②平成24年1月10日(火)～2月29日(火)

勤務日 月～金曜日(祝日は除く)のうち4日程度(配置校の時間割、学校行事等による)8時～17時の内の7時間45分以内

勤務場所 市内小・中学校

業務内容 小・中学校の理科・算数授業の準備・支援など

定員 ①②ともに4人 報酬 時給1500円

期・回 教育委員会指導課 ☎7185-1367

## 保育園の来年4月入園児の申込みの受付を開始します

市立は11月30日(水)  
私立は11月15日(火)  
までに申し込みを!!



来年4月から保育園への入園を希望される方の申し込みを11月1日(火)から受け付けます。市立保育園の希望は保育課へ11月30日(水)までに、私立保育園の希望は各私立保育園へ11月15日(火)までに申し込みください。

4月入園の決定は3月中旬です。定員の関係で第1希望の保育園に入園できない場合もあります。

### ◎普通保育

対象 保護者が次の①～⑥のいずれかに該当し、家庭での保育が困難な生後6か月から5歳までのお子さん(来年4月1日に対象年齢に達する場合も可)

①昼間に仕事(常勤・パート・自営など)を持ち、1日4時間以上、月16日以上働いている方、②出産月を含む前後2か月にある方、③病気または身体に障害を持っている方、④長期にわたり病人である同居の親族を常時介護している方、⑤災害の復旧にあたっている方、⑥やむを得ない事情で子どもの保育ができない方

### ◎産休明け保育

実施園 緑、寿、湖北台、恵愛、慈紡、つばめ、ぼけっとランドあびこの各園

対象 保護者が上記①～⑥のいずれかに該当する生後57日以上乳児

### ◎障害児保育

実施園 全園

対象 保護者が上記①～⑥のいずれかに該当する集団保育が可能な心身障害児。対象年齢は普通保育と同じ。

期 入園申込書(保育課、各保育園に用意)に必要な事項を明記し、市立保育園は保育課へ、私立保育園は各保育園へ持参

※ぼけっとランドあびこ保育園の申し込みは保育課へ持参

※めばえの森保育園の入園申込書は、園で配布。申し込みは園へ持参。

期 保育課・内線446

### ▼市立・私立保育園一覧

|        | 保育園名          | 所在地         | 電話           |
|--------|---------------|-------------|--------------|
| 市立     | 緑 保育園 ※1      | 緑1の6の2      | 7182 - 1059  |
|        | 寿 保育園         | 寿1の13の11    | 7182 - 9552  |
|        | 湖北台 保育園       | 湖北台3の1の16   | 7188 - 2405  |
|        | 東あびこ 保育園 ※2   | 東我孫子1の5の22  | 7183 - 3165  |
|        | 根戸 保育園 ※3     | 根戸967の2     | 7182 - 5572  |
|        | つくし野 保育園      | つくし野4の17の2  | 7184 - 8822  |
| 私立     | 湖北 保育園        | 中峠1423      | 7188 - 1059  |
|        | 布佐宝 保育園       | 布佐2318      | 7189 - 2744  |
|        | 恵愛 保育園        | 湖北台8の17の9   | 7188 - 7771  |
|        | 慈紡 保育園        | 湖北台3の13の13  | 7188 - 0874  |
|        | 双葉 保育園        | 新木野1の2の28   | 7188 - 0665  |
|        | 柏鳳 保育園        | 中峠台30の9     | 7188 - 3338  |
|        | 天王台双葉 保育園     | 柴崎182の16    | 7185 - 0555  |
|        | 川村学園女子大学附属保育園 | 下ヶ戸997の2    | 7183 - 5995  |
|        | アンジェリカ 保育園    | 我孫子2の8の1    | 7181 - 8500  |
|        | つばめ 保育園       | 中峠3047の1    | 7187 - 5005  |
| 禮和 保育園 | 布佐1857の10     | 7189 - 0879 |              |
|        | ぼけっとランドあびこ    | 我孫子1の19     | 03-5840-8616 |
|        | めばえの森 保育園 ※4  | 白山2の7の5     | 7184 - 1313  |

※1緑保育園は平成20年4月から社会福祉法人聖華に運営委託しています。なお、保育時間(午前7時～午後7時)を、夜間延長保育として午後9時まで、2時間延長しています。夜間延長保育の保育料や夕食は有料です。

また、平成29年度に社会福祉法人聖華へ移管し、私立保育園になります。

※2東あびこ保育園は平成29年度に民間へ移管し、私立保育園になります。

※3根戸保育園は平成30年度に民間へ移管し、私立保育園になります。

※4めばえの森保育園は、幼稚園と連携する認定こども園になります。

### 東日本大震災東北被災者支援

### 無料インフルエンザワクチンのお知らせ

我孫子市医師会では、東日本大震災により被災し、東北3県(岩手、宮城、福島)より我孫子市に避難、転入した被災家庭の1歳～15歳(中学生まで)の児童に対して、一部の医療機関で季節性インフルエンザワクチンの無料接種を行います。該当者は原則、り災証明書が必要です。

期間 10月17日(月)～11月30日(火)まで

期 我孫子市医師会 ☎7188-5525 (月～金曜午前9時30分～11時30分、午後2時～4時30分)

東日本大震災我孫子市復興支援  
チャリティーゴルフ大会  
日・所11月28日(月)、我孫子ゴルフ  
倶楽部(雨天実施) 競技方法18ホ  
ール(新ペリア方式) 定120人(応  
募者多数時抽選) 費3000円(チャ  
リティー含む、プレー費(約2万円)  
と昼食代などは各自負担) 主催我  
孫子中学校同窓会 往復ハガ  
キに郵便番号、住所、氏名、性別、電話  
番号を明記し(4人での申し込み可)、  
10月30日(日)必着で〒270-1163久寺  
家357鈴木正己☎090-8891-1281

### 講演・講座・教室

大根まるごと料理教室  
日・所10月27日(木)10時~15時、湖  
北台近隣センター 対市内在住・在  
勤の方、先着15人 費500円 持  
工プロン、三角巾、ふきん、メモ帳  
☎・☎電話であびこ型「地産地消」  
推進協議会事務局☎7128-7770(月  
・火・木曜の9時~17時)

中高年向け再就職支援セミナーと  
生活就労に関する出張相談  
日・所11月4日(金)、あびこ市民プラ  
ザ ◎セミナー…10時30分~12時  
30分(10時20分受付) 内応募書  
類の書き方と面接対策、求人情報の  
収集と使い方など 対40歳代~65  
歳で再就職をお考えの方、20人  
費無料 ◎生活就労に関する出張  
相談…①13時30分~14時15分②  
14時15分~15時③15時~15時45  
分 定各回2人 費無料 ☎・☎電  
話で商工観光課☎7185-1475

### 募集

①嘱託看護師②臨時看護師  
③臨時保健師  
①嘱託看護師…定1人 勤務時間  
月~金曜の8時30分~17時(月16  
日) 賃金時給1420円(通勤手当あり)  
②臨時看護師…定若干名 勤  
務時間月4~10日程度(時間は、  
業務内容により異なる) 賃金時給  
1340円(通勤手当あり) ③臨時保  
健師…定若干名 勤務時間月4~  
10日程度(時間は、業務内容により  
異なる) 賃金時給1360円(通勤手

忘れずに納めましょう

| 項目                 | 納期限(口座振替日) |
|--------------------|------------|
| 上下水道料金             | 10月25日(火)  |
| 市県民税 第3期           | 10月31日(月)  |
| 国民健康保険税(普通徴収) 第5期  |            |
| 介護保険料 第5期          |            |
| 長寿(後期高齢者)医療保険料 第4期 |            |

※納税は口座振替が便利です。  
※納税は口座振替によりすみやかに。皆さんの  
税金は、大切にに使わせていただいております。

市内交通(人身)事故発生件数  
我孫子市警察署管内 10月1日現在

|              |      |
|--------------|------|
| 9月の発生件数      | 25件  |
| 今年の発生件数(1月~) | 291件 |
| 前年同期比        | -42件 |
| 9月の死者数       | 0人   |
| 今年の死者数(1月~)  | 5人   |
| 前年同期比        | 4人   |
| 9月の負傷者数      | 31人  |
| 今年の負傷者数(1月~) | 351人 |
| 前年同期比        | -82人 |

当あり) ◆①②③共通業務内容乳  
幼児健診、成人がん検診など保健事  
業に関する業務 勤務期間11月~  
24年3月31日まで(更新あり) 選  
考方法面接(日時は応相談) 申込  
締切10月25日(火) ※申し込み方法  
など詳しくは健康づくり支援課(保  
健センター)☎7185-1126

### お知らせ

定例教育委員会  
日10月25日(火)13時30分予定(議案  
内容により変更あり) 所水道局4  
階会議室 内10月19日(水)以降にお  
問い合わせください ☎傍聴される  
方は、開催予定時間前に傍聴者名簿  
に必要事項を記入し、担当の指示に  
従って入室してください ☎教育委  
員会総務課☎7185-1110

旧村川別荘休館のお知らせ  
旧村川別荘は、建物の修繕や庭の  
再整備の工事を行うため、しばらく  
の間休館となります。期間は、11月  
1日(火)~2月下旬までを予定してい  
ます。開館日が決まりました、広報や  
ホームページでお知らせします。  
☎教育委員会文化・スポーツ課☎  
7185-1583

建築物など実態調査にご協力  
をお願いします  
国土交通省では、平成23年度「建  
築物等実態調査」を実施しています。  
この調査は、国や県の住宅建築行政  
などの基礎資料とするため毎年行っ  
ています。対象となる世帯には、事  
前にお知らせしますのでご協力をお願  
いします。 調査期間10月3日(月)~10  
月31日(月) ☎建築住宅課・内線526

「ようこそ地域活動」体験希望者の  
説明会  
日・所10月25日(火)10時30分~11

### 不用品情報

譲ります  
◆無料で  
双子用ベビーカー(横並び型)、生ゴ  
ミ処理機(高さ40cm、幅30cm、奥行  
40cm)…笠原☎7100-8192。木製  
物入れ2段観音開き(高さ180cm、幅  
60cm、奥行35cm)、籐製物入れ引出  
し5段(高さ115cm、幅49cm、奥行32  
cm)、木製座卓(高さ32cm、幅180cm、  
奥行45cm)…井上☎7182-4302。  
洋服ダンス、整理ダンス、食器棚、  
ガラスの温室(2帖くらい)…矢吹☎  
090-3420-2469。ミシン(蛇の目、  
足踏式イスなし、C12-1125)、編機  
(蛇の目、KH-321)取りに来られる  
方…杵淵☎7184-1433。ぶらさが  
り健康器、ゴルフスウィング練習器、  
エキスパンダー、鉄アレイ2K、3K(2  
個ずつ)…川又☎7184-3091

譲ってください  
◆無料で  
昭和初期~25年頃の使用済み古  
封筒(できれば戦時中のもの)…  
木下マッサーシ院☎7182-2973  
※掲載の申し込み・問い合わせは、  
ふれあい工房☎7186-5500(月  
曜日を除く、9時~17時)

時30分、あびこ市民活動ステーション  
(けやきプラザ10階)※参加無料 内  
受入団体の紹介、体験報告など 定  
先着10人 ☎・☎電話かファクスで、  
氏名、電話番号を明示し、市民活動支  
援課☎7185-1467FAX7185-5777

### 我孫子市都市計画審議会の公開

日10月25日(火)9時30分(傍聴人の受  
付は9時10分~9時30分) 所市議  
会第1委員会室(議会棟) 議案…我  
孫子市都市計画生産緑地地区の変更に  
ついて(我孫子市決定)・我孫子市都  
市計画マスタープランの見直し状況  
について(報告事項) 傍聴人定員  
当日先着10人(傍聴人の発言はでき  
ません) ☎都市計画課・内線593

### 平成23年度我孫子市戦没者追悼式

日・所11月2日(水)10時30分、湖  
北地区公民館 対戦没者、戦災死没  
者の遺族、一般参列者 ☎社会福祉

課・内線377

### 弁護士による青空無料法律相談会

日・所11月3日(祝)10時~12時、13  
時~15時、松戸駅西口デッキ(雨天  
実施)※直接会場へ 相談担当千葉  
県弁護士会松戸支部所属弁護士 相  
談時間30分 ☎千葉県弁護士会松  
戸支部☎047-366-1211

### 千葉県最低賃金改正のお知らせ

10月1日から千葉県内の事業所  
で働くすべての労働者(パート、ア  
ルバイトなどを含む)および、その  
使用者に適用される地域別最低賃  
金「千葉県最低賃金」が、時間額  
748円(従来の744円から4円引上  
げ)に改正されました。☎千葉労働  
局労働基準部賃金室☎043-221-  
2328、24時間テレホンサービス☎  
043-221-4700HPhttp://chiba-  
roudoukyoku.jsite.mhlw.go.jp

### クリーンセンターの枝木チップをご利用の方へ

県による堆肥などの放射性物質の検査の結果、暫定許容値を超  
えるものが複数確認されました。これは、落ち葉・剪定枝・雑草  
などを堆肥原料として、さらには屋外で野積みしていたことが原因  
ではないかと推測しています。  
農林水産省からも堆肥原料として、落ち葉、剪定枝、雑草など  
を使用しないよう指導がありました。このようなことから当分の  
間剪定枝木チップの配布を中止しますのでご理解をお願いします。

### やめよう野焼き

ごみの焼却行為(野焼き)は、不完全燃焼による一酸化炭素やダ  
イオキシンの有害物質の発生や、煙による人や樹木などへの  
被害、火災の危険があり、廃棄物処理法で禁止されています。また、  
焼却炉やドラム缶などでの焼却もできません。野焼きを発見した  
場合は、クリーンセンターに連絡をお願いします。  
なお、農林漁業を営むためにやむをえないもの(稲わら、糞がら  
などの焼却)などは例外とされていますが、市ではこのたびの放射  
能問題への配慮から、農家の皆さんには、今年度、焼却の自粛を  
お願いしています。  
☎ クリーンセンター☎7187-0015

### 文芸だより

俳句  
団樂の卓にやさしき今日の月  
【評】今日の月とは陰暦八月十五日の中秋の名月のことで、一年中で最も  
美しいとされる。月を愛でつつ団樂する幸せな家庭がうかがえる。  
曼珠沙華母の老後の背戸の畑  
と見こう見新酒の色をたしかむる  
ちちろ鳴く祖父の遺せし農具小屋  
短歌  
「たぐいま」と朝どり野菜手に夫の明るい声で二日はじまる  
【評】夫婦ふたり暮らしであるう。こんな平凡な朝をこそ人は幸せと呼ぶ。  
花終えし蓮葉の表裏いろ変えて風になうねるは荒波の様  
シッターを降ろせる店の多くして吾が住む町は昼さへ寂し  
(青少年の部)  
虫の音は優しく時に哀しくも我が耳癒し心震わす  
【評】四季ある日本の秋。この心震えを持ち続けておとなになつてくたさい。  
神原 敦子 選  
鈴木 恭子  
大岡 愛子  
新藤 道子  
松村 君代  
壁谷千鶴子  
岡本 邦男  
石田 安  
染谷 卓 選

皆さんからの投稿をお待ちしています。締め切りは、毎月20日必着。ハガキで1人1作に限り  
ます。投稿された作品は、選者により添削する場合がありますのでご了承ください。  
※「青少年(18歳以下)の部」も募集しています。必ず年齢を明記してください。  
応募先:〒270-1192市役所秘書広報課(住所省略可)※氏名にはふりがなを記載してください。

# 情報ひろば

「情報ひろば」の掲載記事は、市や官公庁主催・共催・市の後援、補助団体の記事です。各項目は、次のように省略しています。日…日時、所…場所、内…内容、対…対象・定員、費…費用、持…持参、**印**…申し込み(記載のないものは申し込み不要)、**問**…問い合わせ

## イベント

### 相島芸術文化村

#### 秋のクラフトバザール2011&骨董市

日・所10月22日(土)・23日(日)10時～16時、相島芸術文化村(入場無料) ※雨天実施、ただし骨董市は倉内の5店舗のみ※駐車場100台分あり。内クラフトバザール(45店舗)、骨董市(15店舗)、お弁当・手打ちそば・飲み物の販売ほか **問**相島芸術文化村 ☎7189-2864

### 久寺家地区まちづくり協議会

#### 秋の収穫祭&フリーマーケット

日・所10月23日(日)10時～16時、久寺家近隣センター 内フリーマーケット、サークル発表と展示、フラダンス、芋煮鍋(無料)、赤飯販売(200円)ほか **問**久寺家近隣センター ☎7179-1166

### 陸上競技市民大会

日・所10月29日(土)8時30分受付、白井運動公園陸上競技場(雨天時6時以降に問合せ、荒天中止) **種目**◎一般・高校男子…100m、5000m、砲丸投げ、走り幅跳び◎一般・高校女子…100m、3000m、砲丸投げ、走り幅跳び◎中学男子…(1年)100m、1500m、(共通)100m、200m、800m、1500m、3000m、4×100mR、砲丸投げ、走り幅跳び◎中学女子…(1年)100m、(共通)100m、800m、1500m、4×100mR、砲丸投げ、走

り幅跳び◎小学男子・女子…(4年)100m、(5年)100m、(6年)100m、(4年生以上共通)1000m、4×100mR、走り幅跳び **費**1人1種目500円(市内在住の小・中学生は300円) **問**・**問**ハガキに種目、最近の記録、住所、氏名、年齢、電話番号、所属を明記し、10月22日(土)必着で〒270-1143天王台1の13の2村田寛 ☎7185-2226

### 卓球市民大会

日・所11月3日(祝)9時受付、市民体育館 **種目**中学生の部…(シングルス)男子・女子、(ダブルス)男子・女子、男子の部…A1:高校生、A2:45歳未満、A3:60歳未満、A4:60歳以上、シングルス、ダブルス。女子の部…4人で3ダブルスの団体戦、ラージボールの部…当日抽選の混合団体戦 **対**市内在住・在勤・在学の方(連盟会員の資格のみでは参加不可) **費**シングルス300円(中学生200円)、ダブルス600円(中学生400円)、女子団体1チーム1200円、ラージボール300円 **問**・**問**ハガキに大会名、種目、団体名、郵便番号、住所、氏名、電話番号を明記し、10月21日(金)必着で〒270-1132湖北台5の1の7杉原恵美子 ☎7187-2552

### 環境レンジャーネイチャーイン

#### 「谷津の自然観察会と谷津まつり」

日・集合場所 11月5日(土)9時30分東我孫子駅南口、正午現地解散予定(参加無料) 内岡発戸・都部の谷津ミュージアムでの自然観察と谷津まつりに参加 **定**先着25人 **問**・**問**電話で手賀沼課・内線569

### すずらんの会

#### バンガローに泊まろうin筑波

日・所11月5日(土)・6日(日)(1泊2日)、筑波ふれあいの里(現地集合) 内筑波山ろくの豊かな自然のなか親子、友だちとふれあいながらの自然体験 **対**市内在住のひとり親の親子、20人 **費**3500円、子ども2500円(参加人数により変更あり) **問**・**問**ファクスかEメールで、10月

25日(火)必着で親子の住所、氏名、年齢、電話番号を明記し、すずらんの会・古野 ☎7183-7580 ☓suzurannokai@gmail.com

### 採って食べよう里芋芋煮会

日・所11月5日(土)10時～14時、古川農園(五本松キャンプ場集合) ※小雨実施 **対**市内在住・在勤の方、先着25人 **費**300円 **持**長靴、軍手、タオル、帽子、飲み物 **問**・**問**電話で。あびこ型「地産地消」推進協議会事務局 ☎7128-7770(月・火・木曜の9～17時)

### 我孫子市オープンパタンク選手権大会

日・所 11月6日(日)8時50分、川村学園女子大学グラウンド集合(付属保育園隣) ※小雨実施 内3人1チームによるリーグ戦と決勝トーナメント戦 **定**先着32チーム **費**1人1000円(保険代ほか、当日徴収) **問**・**問**ハガキに大会名、チーム名、参加者全員の住所、氏名、電話番号を明記し、10月26日(火)必着で〒270-1164つくし野6の16の15鶴征四郎 ☎7184-3278

### 連盟杯ソフトボール大会

日・所11月6日(日)9時開会、市民体育館河川敷球場(雨天時11月13日(日)) **種目**男子の部…12チーム、女子の部…4チーム **費**1チーム5000円 ※10月29日(土)18時から市民体育館で代表者会議を開催 **問**・**問**ハガキに「連盟杯ソフトボール大会」、チーム名、種目、代表者の住所・氏名を明記し、10月28日(金)必着で〒270-1121中峠3066の24古内新一 ☎7187-0750

### 高校・大学・一般市民柔道大会

日・所11月6日(日)10時、市民体育館 **対**市内在住・在勤・在学の方 **費**500円 **問**・**問**ハガキに大会名、住所、氏名、生年月日、学年、電話番号を明記し、10月25日(火)必着で〒270-1121中峠1304星野榮 ☎7187-1493

### 男声合唱団シャウティング フォックス 第11回定期演奏会

日・所11月6日(日)14時開演(13時30分開場)、柏市民文化会館 内多田武彦の世界・武満徹と谷川俊太郎の世界など 出演…大久保光哉さん(指揮)、大澤絵美さん(ピアノ)、男声合唱団シャウティング フォックス **費**800円(全席自由) **問**川路 ☎090-8569-3916

### 黒坂黒太郎コカリナ

#### チャリティーコンサートinあびこ

日・所11月12日(土)13時30分開演(13時開場)、アビイホール(イトーヨーカドー我孫子店3階) 内コカリナコンサート 出演…黒坂黒太郎さん、知周美さん **費**2000円 **チケット**販売所(けやきプラザ1階)ぼぼら **問**鈴木 ☎7170-2911

### ピアノとチェロ 響きあう世界へ

日・所11月16日(火)19時開演(18時30分開場)、アミュゼ柏 内バッハ:ガンバソナタ1番、ベートーベン:ピアノとチェロのためのソナタ4番 ピアノ即興演奏、ブラームス:ピアノとチェロのためのソナタ1番 出演…児玉さや佳さん(ピアノ)、苅田雅治さん(チェロ) **費**3500円(前売3000円)、学生券1000円 **チケット**販売所さやの会 ☎7173-0656、柏高島屋友の会8階 **問**児玉 ☎7173-0656

### 第41回我孫子市民剣道大会

日・所11月20日(日)9時30分開会、市民体育館 **種目**小学低学年・高学年、中学男子・女子、高校男子・女子、大学一般男子3段まで・女子3段まで、大学一般男女4段以上(全個人戦) **費**小・中学生300円、高校生以上500円(当日徴収) **問**・**問**ハガキかファクスで大会名、氏名、住所、性別、年齢、段位を明記し、10月31日(月)必着で〒270-1132湖北台3の11の5日高靖輝 ☎7169-3115

# 市民伝言板

◆詳しい内容の確認は、当事者間で行うようお願いします。

### 市民伝言板は、次の通り略しています

近セ=近隣センター・市セ=市民センター・布佐ステ=布佐ステーションホール・入=入会金・月=月会費・年=年会費・**印**=申し込み・**問**=問い合わせ

### たのしもう

#### 講演・催し

#### ▼エンジョイ楽々ジャズダンス(中級)

10・11月の(火)18時30分～21時・アビスタ、(木)10時～12時・天王台スタジオ。無料体験可。ストレッチとダンス。1回1500円。 **問**NPO法人わごころ・鴨田 ☎090-1696-6689

#### ▼川村学園女子大学鶴雅祭

10月22日(土)・23日(日)10時～16時。川村学園女子大学。23日は、はんにゃほか2組がゲスト出演予定。 **問**学園祭実行委員会 ☎7183-5538

#### ▼歌声喫茶で抒情愛唱歌を一緒に歌おう

10月23日(日)13時30分～15時50分。天王台北近セ。ピアノ伴奏と歌の指導あり。無料。歌集配布、お

茶・飴付き。 **問**青山台自治会・田中 ☎7182-7516

#### ▼ジュニア体操無料講習会

10月28日(金)15時30分～16時30分。久寺家近セ。遊びを通して音楽に合わせ楽しく体操します。運動が苦手なお子さんでもOK!3歳～小学生 **問**志田 ☎090-6018-1267

#### ▼福島県応援ツアー「阿武隈川流域の紅葉と白河・食と職の市・うまいもの食べ歩き」

10月29日(土)我孫子駅北口郵便局前8時出発。先着30人。3500円。 **問**食農倶楽部・友利 ☎7183-8383

#### ▼クラシックギターコンサート

10月29日(土)13時30分開演、中央学院大学文化祭会場(5号館1階513番教室)クラシックギターサークル4団体出演。入場無料。 **問**我孫子ギター

サークル・安達 ☎7188-7656

#### ▼アロマ・ボランティア養成講座

10月29日(土)・11月19日(土)13時～17時。けやきプラザ7階。両日とも受講できる方25人。3000円+教材費2000円。 **問**ホスピスケアを広める会 ☎7163-0634

#### ▼市史研バス史跡見学「茨城・虎塚

装飾古墳とその周辺」11月4日(金)我孫子駅前8時出発。40人。4000円(昼食含む)。 **問**10月25日(火)までにハガキに氏名・電話番号明記。湖北台5の15の17岡本 ☎7149-6404

#### ▼健康スポーツ吹矢無料体験会

11月4日(金)13時～15時。我孫子南近セ(けやきプラザ9階)。腹式呼吸による健康増進。どなたでも可。 **問**・**問**我孫子いどばた支部・渡邊 ☎090-2752-1503

#### ▼飯田哲也氏講演会

11月6日(日)9時30分(9時受付)。松戸商工会館。「原発と自然エネルギーと私たちの暮らし・エネルギーの自給自足に向けて」。300人(応募者多数時抽選)。500円。 **問**・**問**長峯 ☎7134-3801

#### ▼家事家計講習会

11月8日(火)10時～11時45分。我孫子北近セ並木本館。家計簿で適量の生活を考えよう。

先着10人。400円。託児あり(要予約、200円)。 **問**・**問**全国友の会・尾関 ☎7182-5494

#### ▼奥多摩高水三山登山教室

11月13日(日)・19日(土)我孫子駅6時集合。疲れない歩き方・道迷いほか。各回15人。800円。 **問**・**問**伊東 ☎7184-8158 ☓soya84@docomo.ne.jp

#### ▼東葛飾米粉パン教室

11月17日(木)13時。アビスタ。米粉パン簡単料理。20人。無料。10月31日(月)までに往復ハガキで申込(抽選) **問**〒277-0861柏市高田990の1東葛飾農業事務所 ☎7143-4121

### やってみよう

#### 会員・仲間募集

▼フラダンス 昼間お忙しい方、ハワイアンのやさしい調べにのせてリフレッシュ!毎月第1・3(火)19時～20時30分。我孫子南近セ。月1800円。体験日10月25日(火)19時～。 **問**水上 ☎7184-2869

#### ▼体調を整えるための健康治療体操

自彊術 毎週(金)10時～11時30分。泉自治会集会所。入3000円。月2500円。 **問**社自彊術普及会千葉県支部・井戸 ☎7183-1939

# 日本最大の鳥の祭典 ジャパンバードフェスティバル2011



10月22日(土)・23日(日)開催(雨天実施)市内6会場で

ジャパンバードフェスティバル(JBF)は、鳥の総合イベントです。子ども・学生・研究者・芸術家・NPO・行政・企業などの皆さんが全国から集い、鳥の芸術・科学・あそびなどに触れ親しみ、身近な自然環境を大切にする文化を我孫子から全国へ発信していきます。

場所 アビスタ、手賀沼親水広場、鳥博広場、水の館、鳥の博物館、山階鳥類研究所

## 10月22日(土)主なイベント

◎講演『鳥あそび』～バードピアにくらそう～  
講演者：小宮輝之さん(アビスタ)、◎鳥学講座『ハシボソガラスとハシブトガラスの微妙な関係』講師：吉田保志子さん(アビスタ)

## 10月23日(日)主なイベント

◎トークショー・江戸家猫八さん×松田道生さん『野鳥の声を聴こう！楽しもう！』(アビスタ)

## 10月22日(土)・23日(日)主なイベント

◎全日本鳥フォトコンテスト写真展(写真1)(アビスタ)◎ワイルドライフアート展(写真2)(アビスタ)、◎全日本バードカービングコンクール(写真3)、小・中学校バードカービング作品展(水の館2階)

ほ大鳥 ▶ (写真1)今年全日本  
か臣フ (写真2)今年全日本  
約賞をトコン (写真3)今年全日本  
852 受賞した作品を展示



▶(写真2)「SWAN III」(アクリル水彩)



▲(写真3) 昨年の全日本バードカービングコンクール大賞作品『「風薫る」ノビタキの親子とニッコウキスゲ』

◎JBF巡回バス…我孫子駅南口→鳥博広場(鳥博駐車場)→アビスタ→我孫子駅南口を約15～20分間隔で運行※1日乗車券は、我孫子駅南口、アビスタ、手賀沼親水広場の各案内所で販売。料金1日100円(小学生以下無料)

◎JBF水上バス…手賀沼公園ボート乗り場～手賀沼親水広場第二駐車場近くの漁協棧橋を30分間隔で運行(昼時間を除く)。料金1回100円

☎ ジャパンバードフェスティバル実行委員会事務局(手賀沼課内) ☎7185-1484(土・日曜、祝日を除く、午前8時30分～午後5時)

開催日 ☎7182-9231、7182-9232、7182-9233  
プログラムの詳しい内容は、JBFのホームページ(<http://www.birdfesta.net/>)をご覧ください。

## 鳥の博物館 第61回企画展「バードカービング優秀作品展」

期間・場所 10月29日(土)～11月27日(日)、鳥の博物館  
内容 ジャパンバードフェスティバルでは、日本バードカービング協会の全国コンクールが行われます。このコンクールで受賞した優秀作品の中から約20点をお借りし、鳥の博物館に展示します。  
☎ 鳥の博物館 ☎7185-2212

## あびこ身近なとり

76

### チュウサギ(サギ科)

写真 井上 正(鳥の博物館友の会)  
文 齊藤安行(鳥の博物館学芸員)



サギの仲間のこの鳥は、体のサイズがダイサギとコサギの中間であることから、チュウサギと名付けられました。わかりやすいネーミングにもかかわらず、3種を野外で見分けるのは意外に大変です。しかし、大きさのほか、足指の色や飾り羽の形、季節によって変化する嘴や目先の色、口角の深さなど、細かな特徴で見分けることができます。

3種のサギの中でチュウサギだけが夏鳥で、冬に我孫子市周辺で見かけることはありません。また、沼や河川の浅瀬より、好んで田んぼで餌を捕ることも他の2種とのちがいです。

稲刈りを終えた田んぼでイナゴを食べるチュウサギの群れは、秋の風物詩です。

## あびこ植物図鑑

290

### チヂミザサ(縮み笹) イネ科

文・写真 佐久間 俊行



9月の中頃、寿地区の旧村川別荘を訪れると、チヂミザサが花穂をつけていました。

チヂミザサは山野の林に生える多年草で、茎の下部は地面をはい、節から根を出しますが、上部は斜めに立ち上がります。

草丈は10～30cmほどで、笹の葉に似た葉が波打ち、縮れているのが名前の由来です。

チヂミザサの雄しべと雌しべは苞穎とよばれる殻に包まれ、花期にはその間から白っぽい雌しべと雄しべが飛び出して見えます。この苞穎には芒と呼ばれる毛も生えており、果実期になると粘液を出し、衣服などに付着します。

楽 は「あびこ楽校」の事業です。

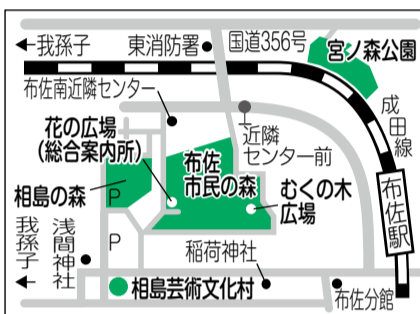
# 第14回我孫子国際野外美術展

公開制作 10月22日(土)～28日(金)  
作品展示 10月29日(土)～11月13日(日)  
場所 布佐市民の森、相島芸術文化村とその森、宮ノ森公園、布佐のまち周辺(入場無料)  
招待アーティストの出身国…インド、オーストラリア、韓国、セネガル、ドイツ、ハンガリー

主催・園 我孫子野外美術展実行委員会 ☎090-9858-4625 [aioe@live.jp](mailto:aioe@live.jp) <http://abikoe.com>

## イベント

【10月29日(土)】…相島芸術文化村(倉脇特設ステージ)  
12時30分～13時 アフリカン太鼓ライブパフォーマンス  
13時～13時30分 オープニングセレモニー  
13時30分～16時 レクチャーハイキング1相島芸術文化村スタート



16時30分～17時 薪神楽(雨天順延)  
17時30分～18時 舞踏「アメノ隣人」

【11月5日(土)】…布佐市民の森(むくの木の広場)(雨天中止)

16時30分～17時15分 むくの木の演奏会

【11月6日(日)】…布佐市民の森(花の広場)スタート(雨天中止)

13時～13時30分 オカリナデュオ

【11月12日(土)】…けやきプラザ前広場

15時～17時50分 かしわアトラインとのジョイントライブパフォーマンス(あびこアトライン)…アフリカン太鼓・ライブダンスパフォーマンス・感覚を揺さぶるパフォーマンスと即興演奏・ライブペイントパフォーマンス

※レクチャーハイキング・コンサートは、天候により変更もしくは中止あり。

## アビシルベ「観光タクシー」で巡る我孫子の史跡・文学ツアー

アビシルベでは、我孫子市内タクシー運営委員会と協力し、市内の史跡などを巡る観光タクシーツアーを実施します。

ツアーにはガイドさんが同行し、見どころを詳しく解説！我孫子の史跡と文学を満喫してみませんか？

日時 11月3日(祝) 午後1時アビシルベ前出発(雨天実施)(参加無料)

定員 4組(1組3人まで)

ツアーコース(2種類、所要時間はどちらも2時間程度、雨天時は内容に変更あり)

A:白樺文学コース アビシルベ前→武者小路実篤邸跡→天神坂・嘉納治五郎別荘跡・柳宗悦邸跡(三樹荘)→白樺文学館→志賀直哉邸跡→鳥の博物館→我孫子駅

B:史跡巡りコース アビシルベ前→正泉寺→日秀観音→葺不合神社→相島芸術文化村→我孫子駅

申込方法 往復八ガキに、氏名、住所、電話番号、人数、希望するコースを明記。10月24日(月)必着。(応募者多数の場合は抽選)。

☎・☎ 〒270-1151本町2の2の6「アビシルベ」☎7100-0014

## アビシルベから文化の秋をお届け! 伝統と雅の「貝絵」を展示

期間 10月25日(火)～11月10日(木)

内容 江戸時代に尼寺で遊ばれていた「貝合せ」。この伝統的な遊戯を現代に広く伝えようと、1995年に「日本貝アート協会」が設立。現在、その本部は布佐の相島芸術文化村に置かれ、普及活動が行われています。

今回アビシルベでは、約40点の貝絵を展示します。アビシルベで文化の秋を感じてみませんか？

所・園 アビシルベ(我孫子インフォメーションセンター)〈午前9時～午後6時〉☎7100-0014

